

Register your product and get support at
Registre su producto y obtenga asistencia en

www.philips.com/welcome

DVP3680



| | | |
|----|--------------------|----|
| EN | User manual | 7 |
| ES | Manual del usuario | 21 |

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-309-0866
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 504 62 00

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-309-0866
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA. 01 800 504 62 00 Solo Para Mexico.

For Product recycling information, please visit - www.recycle.philips.com

Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

PHILIPS



EN Before you operate this DVD player, read and understand all accompanying instructions.

ES Antes de utilizar el reproductor de DVD, asegúrese de leer y entender todas las instrucciones adjuntas.

| | |
|------------------------------------|---|
| Descripción/Description: | REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL |
| Modelo/Model: | DVP3680/F8 |
| Alimentación/Mains: | 110-240 V ~ 50/60 Hz |
| Consumo/Consumption: | 11W |
| Importador/Importer: | P&F MEXICANA, S.A. DE C.V. |
| Domicilio/Street: | Av. La Palma No. 6 Col. San Fernando La Herradura Huixquilucan, Edo. de México. |
| Localidad y Teléfono/City & Phone: | C.P. 52787 Tel. 52 69 90 00 |
| Exportador/Exporter: | P&F USA INC. |
| País de Origen/Origin: | CHINA |



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos. ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

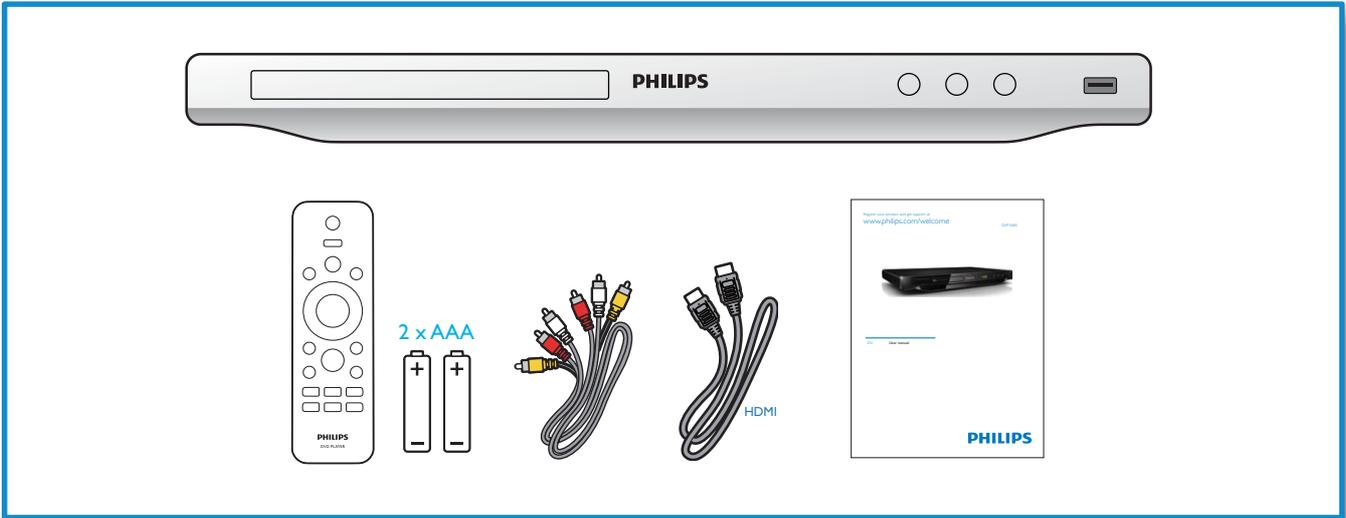
DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



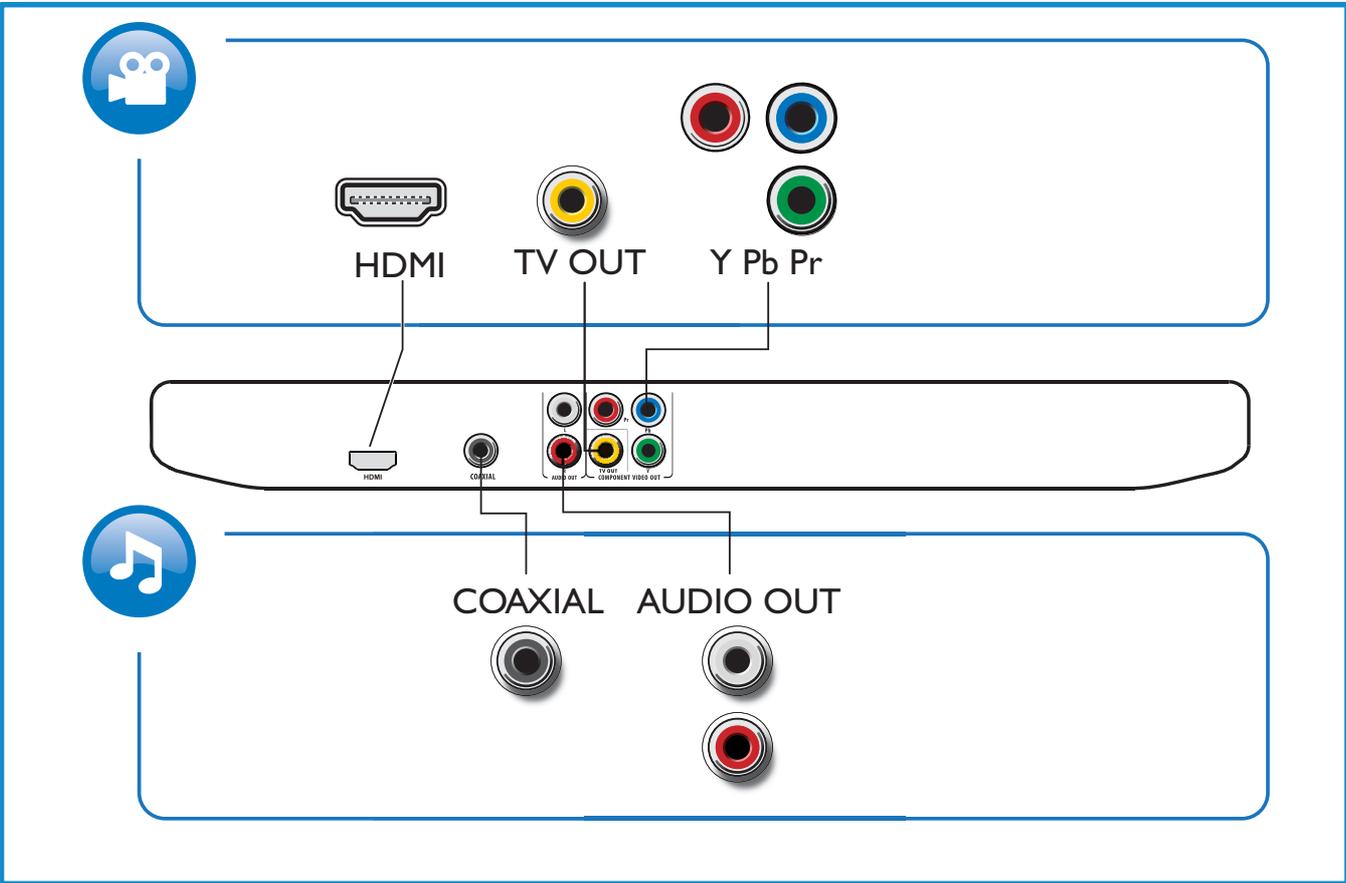
HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



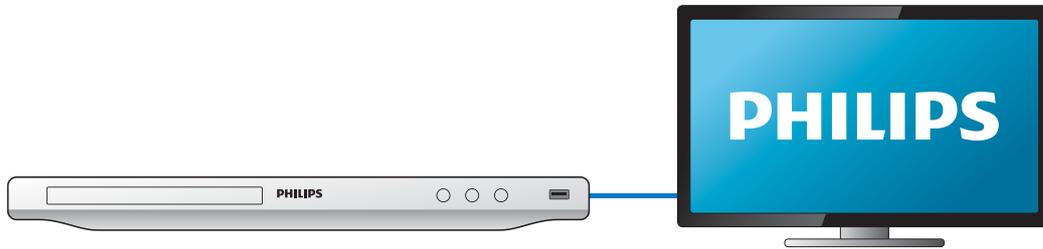
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



1



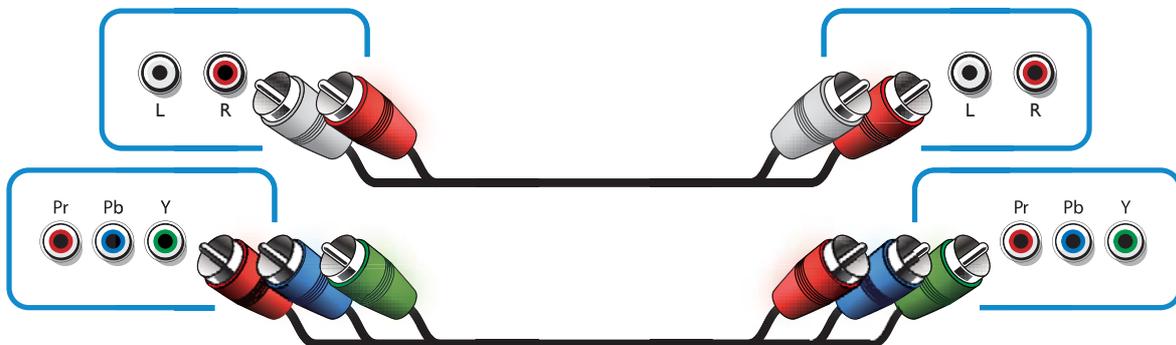
2



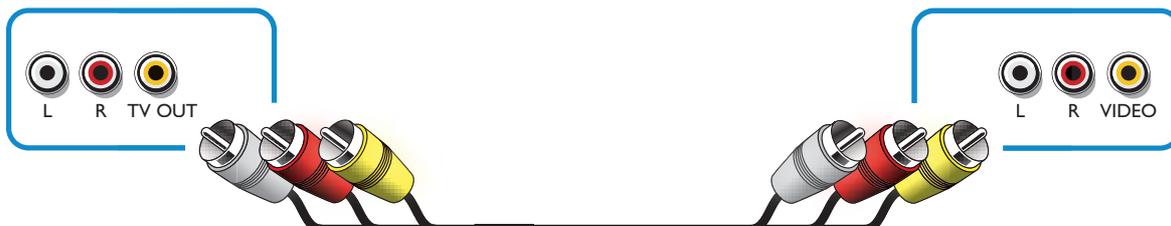
HDMI



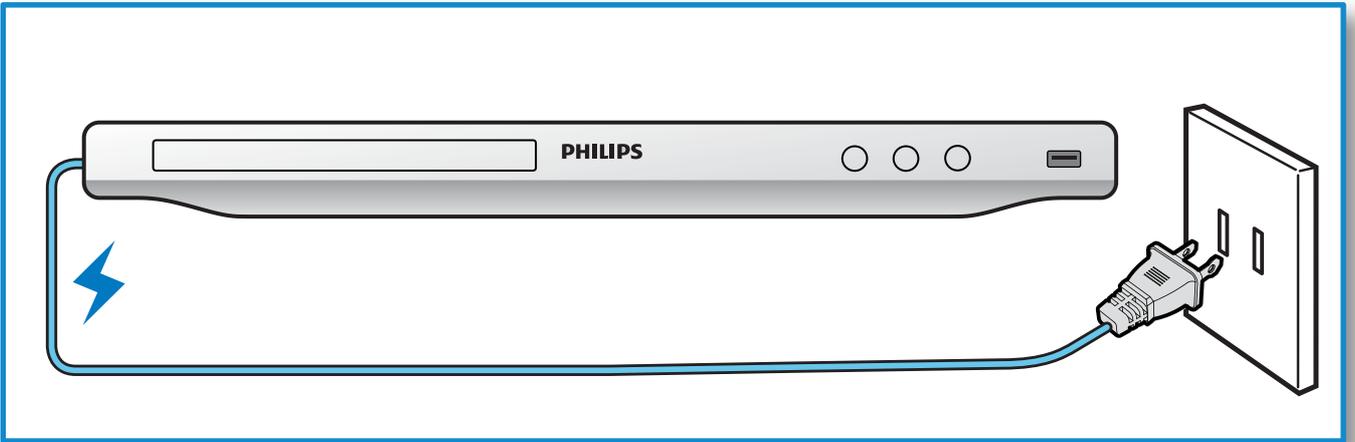
Pr Pb Y + AUDIO OUT



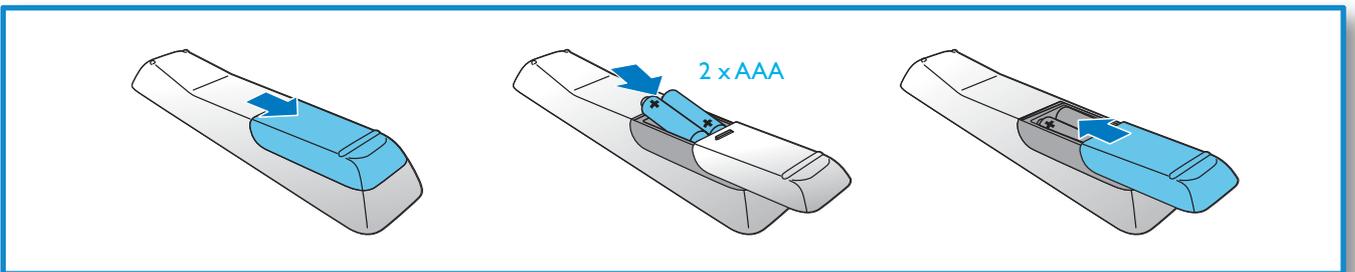
TV OUT + AUDIO OUT



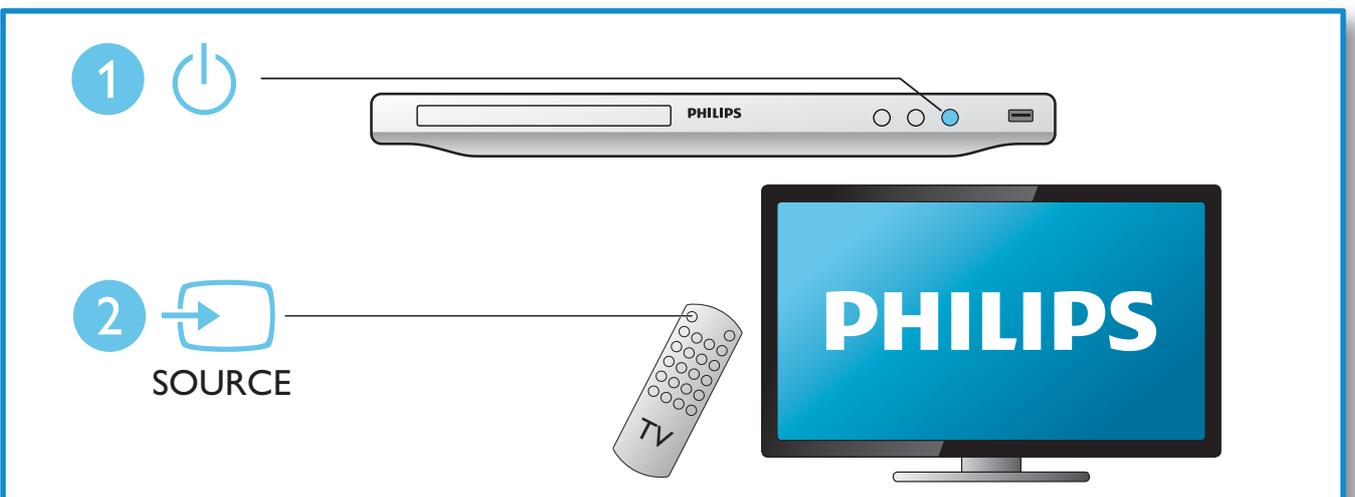
3



4



5



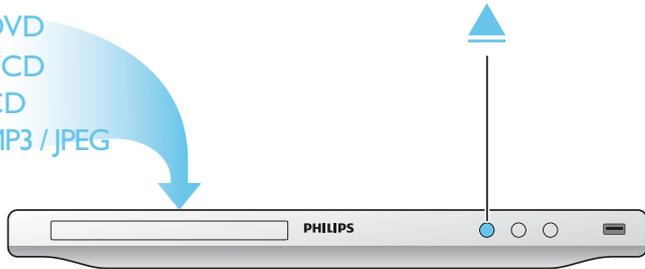
6



2

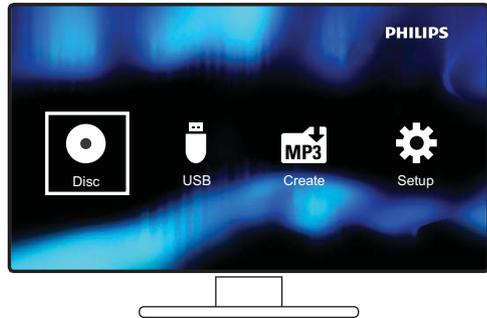
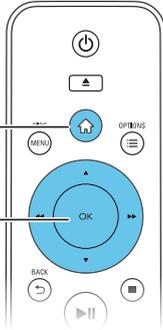
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

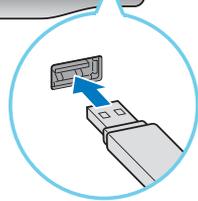


3

4

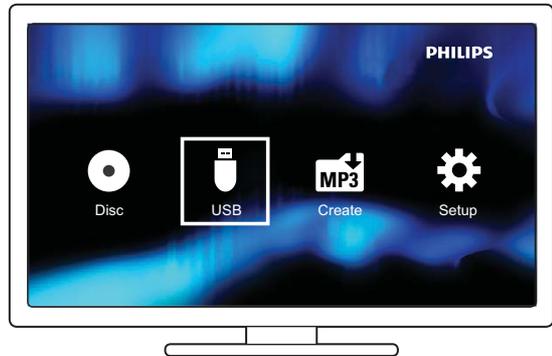
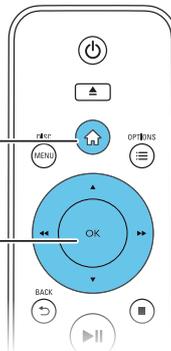


1



2

3



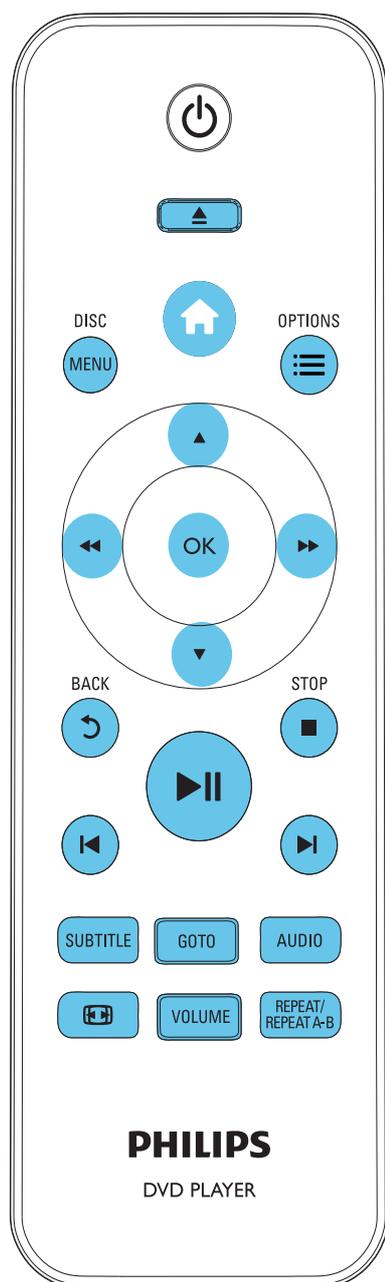
Contenido

| | | |
|----------|--|-----|
| 1 | Conexión y reproducción | 2-6 |
| 2 | Usar el reproductor de DVD | 22 |
| | Controles básicos de reproducción | 22 |
| | Opciones de video | 23 |
| | Reproducción de una secuencia de diapositivas con música | 23 |
| | Repetición de la reproducción | 24 |
| | Omitir reproducción | 24 |
| | Videos DivX | 24 |
| | Grabar archivos de audio desde CD a USB | 25 |
| | Uso de Philips EasyLink | 26 |
| 3 | Cambio de los ajustes | 27 |
| | General (inactivo, en espera...) | 27 |
| | Imagen | 28 |
| | Sound | 28 |
| | Preferencias (idiomas, control paterno...) | 29 |
| 4 | Actualización de software | 30 |
| 5 | Especificaciones | 31 |
| 6 | Solución de problemas | 33 |
| 7 | Nota importante sobre seguridad | 35 |
| | Garantía | 37 |

2 Usar el reproductor de DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Controles básicos de reproducción



Durante la reproducción, pulse los siguientes botones para controlar el reproductor.

| Botón | Acción |
|--------------------------|--|
| | Accede al menú de inicio. |
| | Abre o cierra la bandeja de discos. |
| DISC MENU | Accede o sale del menú del disco. |
| OPTIONS | Permite acceder a más opciones durante la reproducción de video. |
| | Navega a través de los menús. Avanza o retrocede lentamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda. |
| | Navega a través de los menús. Adelanta o retrocede rápidamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda. |
| OK | Confirma una selección o una entrada. |
| | Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción. |
| STOP | Detiene la reproducción. |
| BACK | Regresa al menú de pantalla anterior. |
| | Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente. |
| SUBTITLE | Selecciona el idioma de los subtítulos. |
| GOTO | Pasa a un título, un capítulo o una pista. |
| AUDIO | Selecciona un idioma o canal de audio. |
| | Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor. Acerca o aleja la imagen. |
| VOLUME | Active el control de volumen y luego pulse para cambiar un nivel de volumen. |
| REPEAT/REPEAT A-B | Seleccione una opción de repetición de la reproducción. |

Opciones de video

Durante la reproducción del video, pulse **☰ OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones.

- **[Información]**: muestra la información de reproducción actual.
- **[PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
- **[Relac.aspecto]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
- **[VOL]**: cambia un nivel de volumen.
- **[Áng.]**: selecciona un ángulo de la cámara desde donde se ve el video.

Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

- 1 Reproduzca un archivo de música desde un disco o dispositivo de almacenamiento USB conectado.
- 2 Pulse **▲▼** para navegar a los archivos de imagen.
- 3 Seleccione una imagen del mismo disco o dispositivo USB y pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
- 4 Pulse **■** para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse **■** nuevamente para detener la reproducción de música.

Control de la reproducción de fotografías

Durante una secuencia de diapositivas, use el control remoto para controlar la reproducción.

| Botón | Acción |
|----------------------|--|
| ▲▼ | Gira una imagen horizontal o verticalmente. |
| ◀◀/▶▶ | Gira una imagen en sentido contrario de las agujas del reloj o en el sentido de las agujas del reloj. |
| ☰ OPTIONS | Acceder para seleccionar [Color] y mostrar una imagen en color o blanco y negro. Acceder para seleccionar [Previsual foto] y mostrar imágenes en una secuencia de diapositivas. |
| 📷 | Acerca o aleja una foto. La reproducción se suspende en el modo de zoom. |
| OK | Inicia o reanuda una reproducción. |
| ■ | Detiene la reproducción. |

Repetición de la reproducción

Durante la reproducción, pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar una opción de repetición de la reproducción.

- Repetir el título, el capítulo o la pista actual.
- Repetir todo el contenido en un disco o en un dispositivo de almacenamiento USB.
- Repite una sección específica.

Para repetir la reproducción de una sección específica

- 1 Pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar **↻A** como punto de inicio.
- 2 Vuelva a pulsar **REPEAT/REPEAT A-B** para seleccionar **↻AB** como punto de término.
↳ Se inicia la repetición de la reproducción de la sección marcada.
- 3 Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse hasta que aparezca **↻off**.



Nota

- Repetir la reproducción de la sección marcada solo es posible en un título o una pista.

Omitir reproducción

Puede omitir la reproducción de un título, un capítulo o una pista específico.

- 1 Durante la reproducción, pulse **GOTO**.
↳ Verá una barra de campo de entrada y el dígito "0" parpadeando.
- 2 Pulse **▲▼** para seleccionar un dígito como un número de título/capítulo/pista.
- 3 Después de seleccionar un dígito, pulse **◀/▶** para cambiar la posición del dígito.
- 4 Si fuese necesario, repita los pasos 2 y 3 para completar la entrada de un número de título/capítulo/pista.
- 5 Pulse **OK**.
↳ La reproducción pasa al título, al capítulo o a la pista que se seleccionó.

Videos DivX

Puede reproducir videos DivX almacenados en un disco o dispositivo de almacenamiento USB.

código VOD para DivX

- Antes de adquirir y reproducir videos DivX en este reproductor, visite vod.divx.com y use el código DivX VOD para registrar este reproductor.
- Para conocer el código de DivX VOD, pulse **⬆** y seleccione **[Configuración] > [General] > [Cód VAS DivX(R)]**.

subtítulos DivX

- Pulse **SUBTITLE** para seleccionar el idioma.
- Si los subtítulos no se muestran correctamente, cambie el conjunto de caracteres compatible con subtítulos DivX. Para seleccionar un conjunto de caracteres, pulse **⬆** y seleccione **[Configuración] > [Preferencias] > [Subtítulo DivX]**.

| Conjunto de caracteres | Idiomas |
|------------------------|--|
| [Estándar] | Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, curdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco |



Nota

- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.
- Para utilizar los subtítulos, verifique que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video DivX es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos con el nombre "movie.srt" o "movie.sub".
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los siguientes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa, y .smi.

Grabar archivos de audio desde CD a USB

Puede grabar archivos de audio desde un CD de audio a un dispositivo de almacenamiento USB. Los archivos de audio se graban en formato .mp3.

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB en el reproductor.
- 2 Cargue el disco y comience a reproducirlo.
- 3 Pulse **⬆** y seleccione **[Crear MP3]**, luego pulse **OK**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar una grabación.
 - ↳ En el dispositivo de almacenamiento USB se creará automáticamente una nueva carpeta para guardar todos los archivos de audio MP3 grabados.



Nota

- Durante la grabación, no pulse ningún botón.
- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- No pueden usarse dispositivos USB protegidos contra escritura o por contraseña para guardar archivos MP3.

Uso de Philips EasyLink

Este reproductor es compatible con Philips EasyLink, que utiliza el protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Puede usar un solo control remoto para controlar los dispositivos compatibles con EasyLink que están conectados mediante HDMI. Philips no garantiza una interoperatividad total con todos los dispositivos HDMI CEC.

- 1 Conecte los dispositivos compatibles con HDMI CEC a través de HDMI y active las funciones HDMI CEC en el televisor y en los demás dispositivos conectados (para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor o de los dispositivos).
- 2 Pulse .
- 3 Seleccione **[Configuración]** > **[Video]** > **[Config. HDMI]** > **[Config. EasyLink]**.
- 4 Seleccione **[Activado]** en las opciones **[EasyLink]**, **[Rep. un botón]** y **[Modo de espera]**.
↳ La función EasyLink se activará.

Reproducción con un solo botón

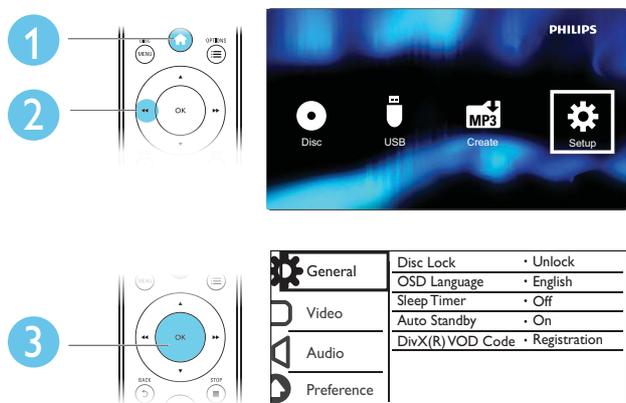
Cuando reproduce un disco en el reproductor, el televisor cambia automáticamente a la fuente de entrada de video correcta.

Modo de espera con un solo botón

Cuando un dispositivo conectado (por ejemplo, un televisor) pasa al modo de espera mediante su propio control remoto, el reproductor pasa al modo de espera automáticamente.

3 Cambio de los ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor.



Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para acceder a **[Preferencias]**, detenga la reproducción del disco.
- Para volver al menú anterior, pulse . Para salir del menú, pulse .

General (inactivo, en espera...)

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[General]** para acceder a las opciones de configuración generales.
 - **[Bloqueo disc]:** bloquea o desbloquea un disco para reproducirlo. Para reproducir un disco bloqueado, necesita ingresar la contraseña: pulse para ingresar un dígito y / para cambiar la posición de un dígito. La contraseña predeterminada es "136900".
 - **[Idioma menús]:** selecciona el idioma del menú en pantalla.
 - **[Timer]:** establece un período de tiempo para que este reproductor pase automáticamente al modo de espera desde la reproducción.
 - **[Espera aut.]:** activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
 - **[Cód VAS DivX(R)]:** muestra el código de registro y el código de anulación de registro de DivX®.

Imagen

1 Pulse .

2 Seleccione **[Configuración]** > **[Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.

- **[Sistema de TV]**: selecciona un sistema de televisión que se adapte a su televisor. De manera predeterminada, este ajuste se adapta a los televisores comunes en su país.
- **[Relac.aspecto]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
- **[Progresiva]**: activa o desactiva el modo de escaneo progresivo. Si conecta un televisor con escaneo progresivo en este reproductor, active el modo de escaneo progresivo.
- **[Ajuste color]**: selecciona una configuración de color predefinida o personaliza una configuración.
- **[Transcripción]**: active esta función para ver los efectos de sonido como subtítulos. Sólo cuando el disco y el televisor admiten esta función.
- **[HD JPEG]**: active esta función para ver imágenes de alta definición a través de una conexión HDMI.
- **[Config. HDMI]**: configura la conexión HDMI.
 - **[Resolución]**: selecciona una resolución para los videos de alta definición.
 - **[HDMI Deep Color]**: crea imágenes intensas con más detalles de color si el contenido de video está grabado en Deep Color y el televisor es compatible con esta función.
 - **[Wide Screen]**: selecciona un formato de visualización para los videos panorámicos.
 - **[Config. EasyLink]**: para mayor información, consulte "Usar el reproductor de DVD" > "Usar Philips EasyLink".



Nota

- Para lograr imágenes de escaneo progresivo, asegúrese de que el televisor sea compatible con la función de escaneo progresivo y que esté conectado a este reproductor a través de los conectores **Y/Pb/Pr**.

Sound

1 Pulse .

2 Seleccione **[Configuración]** > **[Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.

- **[Salida analógica]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través de los conectores **AUDIO OUT L/R**.
- **[Audio digital]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través del conector **COAXIAL**.
 - **[Salida digital]**: selecciona un tipo de salida digital: **[Desactivado]** - Deshabilita la salida digital; **[Todo]** - Compatible con formatos de audio de múltiples canales; **[PCM sólo]** - Mezcla en señal de audio de dos canales.

- **[Salida LPCM]:** selecciona una velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation). Cuanto más alta sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad de sonido. **[Salida LPCM]** se habilita solo cuando se selecciona **[PCM sólo]** en **[Salida digital]**.
- **[HDMI Audio]:** activa o desactiva la salida de audio a través del cable HDMI.
- **[Audio Sync]:** configura el tiempo de espera de la salida de audio para coincidir con la reproducción de video.
- **[VOL]:** cambia un nivel de volumen.
- **[Modo sonido]:** selecciona un efecto de sonido preestablecido.
- **[Modo nocturno]:** selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).



Nota

- El modo nocturno sólo está disponible para los discos de DVD con codificación Dolby.

Preferencias (idiomas, control paterno...)

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.
 - **[Audio]:** selecciona un idioma de audio para los videos.
 - **[Subtítulos]:** selecciona un idioma para los subtítulos de video.
 - **[Menú de disco]:** selecciona un idioma de menú para un disco de video.
 - **[Cont. p/ padres]:** restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Ingrese "136900" para acceder a las opciones de restricción: cuando el campo de contraseña esté resaltado, pulse **OK** para ingresar una etapa de entrada, pulse **▲▼** para seleccionar un dígito y **◀▶** para cambiar la posición del dígito.
 - **[PBC]:** muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
 - **[Contraseña]:** selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese "136900" si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
 - **[Subtítulo DivX]:** selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de su video DivX.
 - **[Datos de versión]:** muestra la versión de software del reproductor.
 - **[Predetermin.]:** restablece todos los valores a los ajustes de fábrica, con excepción de los ajustes de **[Bloqueo disc]**, **[Cont. p/ padres]** y **[Contraseña]**.



Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Otros]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Los niveles de clasificación varían según el país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **[8 Adultos]**.

4 Actualización de software

Nota

- No debe interrumpirse el suministro de alimentación eléctrica durante la actualización de software.

Para verificar si hay actualizaciones disponibles, compare la versión de software actual con la versión de software más reciente (si está disponible) en el sitio web de Philips.

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** > **[Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Escriba el nombre del modelo y el número de versión del software.
- 4 Visite www.philips.com/support para verificar la versión de software más reciente, utilizando el nombre de modelo y el número de versión del software.
- 5 Consulte las instrucciones de actualización del sitio web para completar la actualización del software.

5 Especificaciones

Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con el siguiente código de región.

| Código de región del DVD | Países |
|--------------------------|--------|
|--------------------------|--------|



América Latina

Formatos de reproducción compatibles

- DVD, DVD de video, VCD, SVCD, CD de audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa), CD-R/-RW (299 carpetas y 648 archivos como máximo)
- unidad de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Imagen: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32
- Cantidad máxima de álbumes / carpetas: 299
- Cantidad máxima de pistas / títulos: 648

Video

- Sistema de señal: PAL, NTSC
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida de video por componentes: 0,7 Vp-p (75 ohmios)
- Salida HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Salida analógica de 2 canales
 - Audio delantero (L & R): 2 Vrms (47.000 ohmios)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
 - Coaxial
- Salida HDMI
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz

- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 32 kbps - 192 kbps

Unidad principal

- Dimensiones (An x Al x Pr): 310 x 39 x 203 (mm)
- Peso neto: 1,35 kg

Energía

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 110 - 240V~, 50 / 60 Hz
- Consumo de energía: 11 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,5 W

Accesorios incluidos

- Control remoto con 2 baterías
- Cable HDMI
- Cables AV
- Manual del usuario

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados

6 Solución de problemas



Advertencia

- Riego de shock eléctrico. No extraiga la carcasa del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.

Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

No hay imagen.

- Consulte el manual del usuario del televisor para saber cómo seleccionar el canal de entrada de video correcto.
- Si activó el escaneo progresivo o cambió los valores de un sistema de televisión, vuelva a los ajustes predeterminados: 1) Pulse **▲** para abrir la bandeja de discos. 2) Pulse **DISC MENU** (para escaneo progresivo) o **SUBTITLE** (para sistema de televisión).

No hay imagen en la conexión HDMI.

- Si este reproductor está conectado a un dispositivo de visualización no autorizado, es posible que la señal de audio/video no se produzca.
- Si el cable HDMI está defectuoso, reemplácelo por uno nuevo.
- Si ha cambiado la configuración para la resolución de video HDMI, cambie al modo predeterminado.

El televisor no emite ningún sonido.

- Asegúrese de que los cables de audio estén correctamente conectados entre este reproductor y el televisor.

No hay sonido en la conexión HDMI.

- Si el dispositivo conectado no es compatible con HDCP o es compatible únicamente con DVI, la salida HDMI no reproduce ningún sonido.
- Asegúrese de que **[HDMI Audio]** esté configurado como **[Activado]**.

No hay sonido durante la reproducción de videos DivX.

- Los códigos de audio no son compatibles.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo conectado (por ejemplo, sistemas estéreo, amplificadores, receptores).

- Verifique que los cables de audio o el cable coaxial estén conectados correctamente.
- Cambie el dispositivo de audio externo a la fuente de entrada de audio correcta.

No se puede leer el disco.

- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con el disco (consulte "Especificaciones" > "Formatos de reproducción compatibles").
- Si se trata de un disco grabado, asegúrese de que el disco esté finalizado.

No se puede leer el dispositivo de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor (consulte “Especificaciones” > “USB”).
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con este reproductor (consulte “Especificaciones” > “USB”).

Los archivos no se pueden mostrar ni leer.

- Asegúrese de que el número de archivos o carpetas no exceda el límite admitido de este reproductor (648 archivos o 299 carpetas como máximo).
- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con estos archivos (consulte “Especificaciones” > “Formato de archivo”).

No pueden reproducirse los archivos de video DivX.

- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.
- Para reproducir archivos DivX protegidos por DRM desde un dispositivo de almacenamiento USB, conecte el reproductor a un televisor a través de HDMI.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video DivX.
- Asegúrese de que el nombre del archivo de los subtítulos tenga una extensión compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa, .ass o .smi).
- Seleccione el conjunto de caracteres compatible con los subtítulos (consulte “Usar el reproductor de DVD” > “videos DivX”).

La función EasyLink no funciona.

- Verifique que el reproductor esté conectado al televisor EasyLink de Philips y que la opción EasyLink esté activada (consulte “Usar el reproductor de DVD” > “Usar Philips EasyLink”).

7 Nota importante sobre seguridad

Procure leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este reproductor de Blu-ray. La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de descargas eléctricas.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto en la toma de alimentación, verifique que el voltaje de alimentación coincida con el valor que figura impreso en la parte trasera del producto.
- Evite ejercer presión en los enchufes. Los enchufes sueltos pueden formar un arco eléctrico o provocar un incendio.

Riesgos de lesiones o daños al producto.

- Para evitar exposición a radiación láser, no lo desarme.
- No toque la lente óptica que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto no estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación.

- Retire las baterías cuando estén descargadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las baterías pueden contener sustancias químicas. Deben desecharse correctamente.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz del sol, el fuego o similares.

Riesgo de deglución de baterías

- El producto / control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.

Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de baterías y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene baterías que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de baterías por separado. La correcta eliminación de baterías ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud. Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Derechos de propiedad intelectual



Be responsible
Respect copyrights

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro **CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA** sin costo en toda la republica al **01 800 504 62 00** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier desperfecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES.- Televisores con y sin reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

PHILIPS

MC - 719 - ARCO

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado Por
P & F MEXICANA, S.A. DE C.V.
 Av. La Palma No. 6
 Col. San Fernando La Herradura
 Huixquilucan Edo. De México C.P. 52787
 Tel. 52 69 90 00

Producto Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
 Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
 Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787
 Tel: 52 (55) 52 69 90 00

Centro de Información al Cliente
LADA SIN COSTO PARA TODA LA REPÚBLICA
01 800 504 62 00
 Horario: Lunes a Domingo las 24 hrs.
 e-mail: philipspi@tpmex.com



MODELO _____ No. DE SERIE _____
 La presente garantía contará a partir de: DÍA MES AÑO

En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro **Centro de información al Cliente**, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

| CIUDAD | LADA | TELÉFONO | CORREO ELECTRÓNICO | CIUDAD | LADA | TELÉFONO | CORREO ELECTRÓNICO |
|--------------------------|------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|------|-----------------------|--|
| ACAPULCO, GRO | 744 | 483-32-96 | serproa@yahoo.com.mx | MÉXICO, D.F. ZONA NORTE | 55 | 5371 1250 | matriz@tecdata.com.mx |
| AGUASCALIENTES, AGS | 449 | 915-51-81 | jimsaele@hotmail.com | MÉXICO, D.F. ZONA ORIENTE | 55 | 55 44 16 00 | cselectromex@hotmail.com |
| CAMPECHE, CAMP. | 981 | 816 25 75 | oreza@hotmail.com | MÉXICO, D.F. ZONA PONIENTE | 55 | 58 12 44 12 | serviciotv@prodigy.net.mx |
| CANCUÍN, Q ROO. | 998 | 984 18 74 | gammacancun@webtelmex.net.mx | MONTERREY, N.L. | 818 | 375-16-17 + 400-54-03 | mcesa@prodigy.net.mx |
| PLAYA DEL CARMEN, Q ROO | 984 | 2 67 27 27 + 745 0678 | servicioee@prodigy.net.mx | MORELIA, MICH | 443 | 312-03-17 | multiservicios_profesionales_de_zamora@msn.com |
| CD. JUÁREZ, CHIH | 656 | 618-21-28 + 623-46-20 | teleservicio@prodigy.net.mx | NEZAHUALCOYOTL EDO. MEX | 55 | 57-33-34-98 | servalfa@yahoo.com.mx |
| CD. OBREGÓN, SON | 644 | 412-41-51 + 416-20-93 | mena747@prodigy.net.mx | OAXACA, OAX | 951 | 516-47-37 | elfrancisor@prodigy.net.mx |
| CD. VICTORIA, TAMP. | 834 | 315-66-03 + 312-51-93 | eeii_smiller@yahoo.com.mx | PUERTO ESCONDIDO, OAX | 954 | 582 03 41 | estere_electronica@prodigy.net.mx |
| CUERNAVACA, MOR | 777 | 313-00-49 + 313-90-92 | centroserviciohertz@hotmail.com | ORIZABA, VER | 272 | 724 38 53 | barrera_electronics@hotmail.com |
| LOS MOCHIS, SIN | 668 | 8173099 | electronica_morelos@hotmail.com | CORDOBA, VER | 271 | 712-73-22 | servicio2@prodigy.net.mx |
| CULIACÁN, SIN | 667 | 716-15-10 | stereoovox@cln.megared.net.mx | POZA RICA, VER | 782 | 824 47 82 | sonydigital@prodigy.net.mx |
| CHIHUAHUA, CHIH | 614 | 415-04-43 + 415-04-43 | elecmirador@yahoo.com.mx | VERACRUZ, VER | 229 | 932-78-23 + 932-44-44 | antza@ver.megared.net.mx |
| CHILPANCINGO, GRO. | 747 | 471 72 73 | ingelet_gro@hotmail.com | PUEBLA, PUE | 222 | 248-77-64 + 231-63-77 | rascon12@prodigy.net.mx |
| DURANGO, DGO | 618 | 825-00-05 | evsurdog@yahoo.com | QUERETARO, QRO | 442 | 216-10-09 | zenersulphilips@yahoo.com.mx |
| GUADALAJARA, JAL | 33 | 36-15-72-62 + 36-16-83-27 | leecom1@hotmail.com | SALTILLO, COAH | 844 | 439 39 64 | electronicadigital_07@hotmail.com |
| HERMOSILLO, SON | 662 | 210-54-95 + 210-05-86 | manuelv@prodigy.net.mx | SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. | 444 | 815-34-07 | centro_servicioslp@prodigy.net.mx |
| IRAPUATO, GTO | 462 | 626-51-10 | tv_gase@hotmail.com | TAMPICO, TAMP. | 833 | 214 13 60 | electromovie@prodigy.net.mx |
| LA PAZ, B.C.S. | 612 | 122-95-99 | cenalfa@prodigy.net.mx | MEXICALI, B.C.N | 686 | 561-98-08 + 561-98-18 | bajaelectronics@aol.com |
| LEÓN, GTO | 477 | 770-26-99 | tecespecializados@hotmail.com | TIJUANA, B.C.N | 664 | 612-22-15 | egi_tij@yahoo.com |
| MAZATLÁN, SIN | 669 | 982-42-21 | e_santel@hotmail.com | ENSENADA, B.C.N | 646 | 174 0532 | woolrich_r@hotmail.com |
| MÉRIDA, YUC | 999 | 928-59-05 | evia2@prodigy.net.mx | TOLUCA, EDO. MEX | 722 | 384 1920 | radiotyv@hotmail.com |
| PACHUCA, HGO | 771 | 714-15-81 | zarateelc@hotmail.com | TAPACHUAL, CHIS | 962 | 62 69998 | eaysdi@prodigy.net.mx |
| TEPIC, NAY | 311 | 212-66-93 | spe_tn@hotmail.co | TUXTLA GUTIERREZ, CHIS | 961 | 615 0872 | sshop_25@hotmail.com |
| MÉXICO, D.F. ZONA ARAGÓN | 55 | 57 94 06 34 | philipservicio@hotmail.com | URUAPAN, MICH | 452 | 524-08-38 + 524-37-78 | rosaliaq@mich1.telmex.net.mx |
| MÉXICO, D.F. ZONA SUR | 55 | 58 56 75 24 + 26 38 4532 | serviciohg@prodigy.net.mx | VILLAHERMOSA, TAB | 993 | 314-31-36 + 314-61-67 | villatec@intrasar.net.mx |
| MÉXICO, D.F. ZONA NORTE | 55 | 53 68 30 21 | tissaser@prodigy.net.mx | ZACATECAS, ZAC. | 492 | 922 31 63 | sertecmur@hotmail.com |

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse al 01 800 504 62 00 (lada sin costo)
 Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse al 01 800 504 62 00

Language Code

| | | | | | |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian | 6566 | Inupiaq | 7375 | Pushto | 8083 |
| Afar | 6565 | Irish | 7165 | Russian | 8285 |
| Afrikaans | 6570 | Íslenska | 7383 | Quechua | 8185 |
| Amharic | 6577 | Italiano | 7384 | Raeto-Romance | 8277 |
| Arabic | 6582 | Ivrit | 7269 | Romanian | 8279 |
| Armenian | 7289 | Japanese | 7465 | Rundi | 8278 |
| Assamese | 6583 | Javanese | 7486 | Samoan | 8377 |
| Avestan | 6569 | Kalaallisut | 7576 | Sango | 8371 |
| Aymara | 6589 | Kannada | 7578 | Sanskrit | 8365 |
| Azerhijani | 6590 | Kashmiri | 7583 | Sardinian | 8367 |
| Bahasa Melayu | 7783 | Kazakh | 7575 | Serbian | 8382 |
| Bashkir | 6665 | Kernewek | 7587 | Shona | 8378 |
| Belarusian | 6669 | Khmer | 7577 | Shqip | 8381 |
| Bengali | 6678 | Kinyarwanda | 8287 | Sindhi | 8368 |
| Bihari | 6672 | Kirghiz | 7589 | Sinhalese | 8373 |
| Bislama | 6673 | Komi | 7586 | Slovensky | 8373 |
| Bokmål, Norwegian | 7866 | Korean | 7579 | Slovenian | 8376 |
| Bosanski | 6683 | Kuanyama; Kwanyama | 7574 | Somali | 8379 |
| Brezhoneg | 6682 | Kurdish | 7585 | Sotho; Southern | 8384 |
| Bulgarian | 6671 | Lao | 7679 | South Ndebele | 7882 |
| Burmese | 7789 | Latina | 7665 | Sundanese | 8385 |
| Castellano, Español | 6983 | Latvian | 7686 | Suomi | 7073 |
| Catalán | 6765 | Letzeburgesch; | 7666 | Swahili | 8387 |
| Chamorro | 6772 | Limburgan; Limburger | 7673 | Swati | 8383 |
| Chechen | 6769 | Lingala | 7678 | Svenska | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja | 7889 | Lithuanian | 7684 | Tagalog | 8476 |
| 中文 | 9072 | Luxembourgish; | 7666 | Tahitian | 8489 |
| Chuang; Zhuang | 9065 | Macedonian | 7775 | Tajik | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic | 6785 | Malagasy | 7771 | Tamil | 8465 |
| Chuvash | 6786 | Magyar | 7285 | Tatar | 8484 |
| Corsican | 6779 | Malayalam | 7776 | Telugu | 8469 |
| Česky | 6783 | Maltese | 7784 | Thai | 8472 |
| Dansk | 6865 | Manx | 7186 | Tibetan | 6679 |
| Deutsch | 6869 | Maori | 7773 | Tigrinya | 8473 |
| Dzongkha | 6890 | Marathi | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English | 6978 | Marshallese | 7772 | Tsonga | 8483 |
| Esperanto | 6979 | Moldavian | 7779 | Tswana | 8478 |
| Estonian | 6984 | Mongolian | 7778 | Türkçe | 8482 |
| Euskara | 6985 | Nauru | 7865 | Turkmen | 8475 |
| Ελληνικά | 6976 | Navaho; Navajo | 7886 | Twi | 8487 |
| Faroese | 7079 | Ndebele, North | 7868 | Uighur | 8571 |
| Français | 7082 | Ndebele, South | 7882 | Ukrainian | 8575 |
| Frysk | 7089 | Ndonga | 7871 | Urdu | 8582 |
| Fijian | 7074 | Nederlands | 7876 | Uzbek | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic | 7168 | Nepali | 7869 | Vietnamese | 8673 |
| Galleghan | 7176 | Norsk | 7879 | Volapuk | 8679 |
| Georgian | 7565 | Northern Sami | 8369 | Walloon | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu | 7573 | North Ndebele | 7868 | Welsh | 6789 |
| Guarani | 7178 | Norwegian Nynorsk; | 7878 | Wolof | 8779 |
| Gujarati | 7185 | Occitan; Provençal | 7967 | Xhosa | 8872 |
| Hausa | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish | 8973 |
| Herero | 7290 | Oriya | 7982 | Yoruba | 8979 |
| Hindi | 7273 | Oromo | 7977 | Zulu | 9085 |
| Hiri Motu | 7279 | Ossetian; Ossetic | 7983 | | |
| Hrvatski | 6779 | Pali | 8073 | | |
| Ido | 7379 | Panjabi | 8065 | | |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian | 7065 | | |
| Interlingue | 7365 | Polski | 8076 | | |
| Inuktitut | 7385 | Português | 8084 | | |

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787



REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL

| | |
|------------|----------------------------|
| DVD | ENERGIA |
| DVP3680/F8 | 110V – 220V ~ 50/60 Hz 11W |

IMPORTADOR:

P & F MEXICANA. S.A. DE C.V.

Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura
C.P. 52787 Huixquilucan Edo. De México Tel. 52 69 90 00

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.**

